

# Rapport et proposition des vérificateurs de comptes

Autor(en): **Hartmann, R. / Bieri, Carl**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art**

Band (Jahr): - **(1935-1936)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-623641>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Bilan au 30 avril 1935.

| Passiven — Passif   | Fr.    | Ct. | Fr.    | Ct. |
|---|--------|-----|--------|-----|
| 1. Einmal. Einlage-Reserve — Réserve de cotisations à vie : |        |     |        |     |
| Stand per 30. April 1935 — Solde au 30 avril 1935 .....     | 4,500  | —   |        |     |
| Zinsen 1934/35 — Intérêts 1934/35 .....                     | 100    | —   | 4,600  | —   |
| 2. Unantastbarer Fond — Fonds inaliénable...                |        |     | 20,000 | —   |
| 3. Reserve-Fond — Fonds de réserve :                        |        |     |        |     |
| Stand per 30. April 1935 — Solde au 30 avril 1935 .....     | 54,777 | 65  |        |     |
| Zuweisung — Attribution .....                               | 917    | 50  | 55,695 | 15  |
|   |        |     | 80,295 | 15  |

Neuchâtel, 6 mai 1935.

*Le caissier central* : A. DÉTRAZ.

### Rapport et proposition des vérificateurs de comptes.

Les soussignés ont vérifié les comptes de l'exercice 1934/35.

Après un pointage minutieux des pièces comptables, ils les ont trouvés parfaitement exacts et proposent donc à l'Assemblée générale de donner décharge à M. Détraz en le remerciant du travail accompli et en le félicitant du soin qu'il y apporte.

Un certificat de dépôt des titres déposés en banque et un état de situation du compte de chèques postaux nous ont été présentés.

Berne, 11 mai 1935.

(signé) R. HARTMANN.  
Carl BIERI.